# LITERATE PROGRAMMING과 출판: ETEX의 관점

서울 R 미트업 2023년 8월 1<u>0일</u>

김강수

Korean TFX Users Group

O, what a tangled web we weave

When first we practice to deceive

- Sir Walter Scott

### D. Knuth, 1984

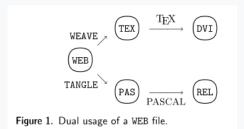
#### Literate Programming

Let us change our traditional attitude to the construction of programs: Instead of imagining that our main task is to instruct a computer what to do, let us concentrate rather on *explaining to human beings* what we want a computer to do.

#### The WEB System

because I think that a complex piece of software is, indeed, best regarded as a **web** that has been delicately pieced together from simple materials. We understand a complicated system by understanding its simple parts, and by understanding the simple relations between those parts and their immediate neighbors.

# DUAL Usage concept: Weaving and Tangling



### TEX: The Program

216. When TEX's work on one level is interrupted, the state is saved by calling push\_nest. This routine changes head and tail so that a new (empty) list is begun; it does not change mode or aux.

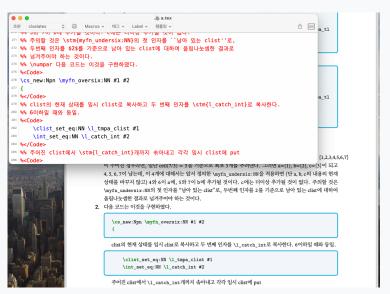
```
procedure push\_nest; { enter a new semantic level, save the old } begin if nest\_ptr > max\_nest\_stack then begin max\_nest\_stack \leftarrow nest\_ptr; if nest\_ptr = nest\_stze then overflow ("semantic_nest_usize", nest\_stze); end; nest[nest\_ptr] \leftarrow cur\_list; { stack the record } incr(nest\_ptr); head \leftarrow get\_avail; tail \leftarrow head; prev\_graf \leftarrow 0; mode\_line \leftarrow line; end:
```

217. Conversely, when TEX is finished on the current level, the former state is restored by calling pop\_nest. This routine will never be called at the lowest semantic level, nor will it be called unless head is a node that should be returned to free memory.

```
\begin{aligned} &\textbf{procedure} \ pop\_nest; \ \ \{ \ leave \ a \ semantic \ level, \ re-enter \ the \ old \} \\ &\textbf{begin} \ free\_avail(head); \ decr(nest\_ptr); \ cur\_list \leftarrow nest[nest\_ptr]; \\ &\textbf{end}; \end{aligned}
```

### 텍스트-코드 혼합 코딩: MrX

# srcandtext.sty



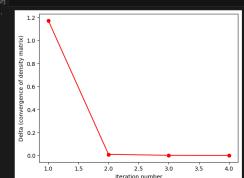
### 텍스트-코드 혼합 코딩: JupyterLab

#### Plotting delta

00000000

The variable delta holds the change in the magnitude of the density matrix between iterations. As this is the quantity we are using to check for convergence, let's go ahead and plot that too.

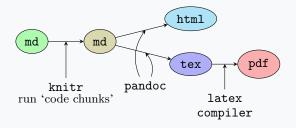
```
fig, axes = plt.subplots()
axes.plot(range(1,curriter+1),deltas, 'ro-')
axes.set xlabel("Iteration number")
axes.set ylabel("Delta (convergence of density matrix)")
plt.show()
                                                                                  Python
```



### Sweave Document: knitr, Rnw

```
206 % ==making bodies=======
207 \begin{document}
208 \SweaveOpts{concordance=TRUE}
209 \title{중심극한정리(Central Limit Theorem)의 예시}
210 \maketitle
211
212 - <<random, cache=TRUE, echo=FALSE>>=
213
    a<-1:999
214
    n<-30
215 i<-50
216 var_a<-var(a)*((n-1)/n)
217 sd_a<-sqrt(var_a)
218
219 상자 안에 \Sexpr{min(a)}에서 \Sexpr{max(a)}까지 숫자가 표시된 \Sexpr{length(a
    )}개의 상태가 균질한 공($X$)을 넣고 이를 특정 모집단(population)이라고 가정하자
    . 이 모집단의 평균 $\mu(X)$은 \Sexpr{mean(a)}이다. 모집단의 분산은
```

# code chunk를 이용하는 Markdown 어프로치



#### **Comments**

 Literate Programming은 결국, "실행되는 코드"와 그 코드와 관련된
 "문서"를 동시에 생성하는 일이다. (즉, tangling과 weaving이라는 두 가지가 갖추어지면 Literate Programming이라고 할 수 있다.)

#### **Comments**

- Literate Programming은 결국, "실행되는 코드"와 그 코드와 관련된
   "문서"를 동시에 생성하는 일이다. (즉, tangling과 weaving이라는 두 가지가 갖추어지면 Literate Programming이라고 할 수 있다.)
- Literate Programming은 프로그래밍(또는 코딩)의 관점을 코드 그 자체로부터 코드에 대한 '문해'로 옮길 것을 요구한다.

#### Comments

- Literate Programming은 결국, "실행되는 코드"와 그 코드와 관련된
   "문서"를 동시에 생성하는 일이다. (즉, tangling과 weaving이라는 두 가지가 갖추어지면 Literate Programming이라고 할 수 있다.)
- Literate Programming은 프로그래밍(또는 코딩)의 관점을 코드 그 자체로부터 코드에 대한 '문해'로 옮길 것을 요구한다.
- Pascal(WEB), C(CWEB), Fortran(FWEB) 등 각 언어별로 문학적 프로그래밍 도구가 발달하였으며, 현재는 markdown에 기반하여 python을 활용하는 jupyter notebook, R을 활용하는 rmd, 이로부터 발전한 Quarto 등이 있으나, 핵심은 rendering (=weaving)과 exporting (=tangling)이라는 두 가지 기능이다.



ETEX: The Backend Printing Engine

## Markdown to ETFX

- 출판을 문제삼는다면 최종 출력 포맷은 pdf이다.
- pandoc이라는 강력한 변환 툴이 이 역할을 하고 있다. pandoc은 다양한 문서 포맷 간의 상호 변환 도구이다.
- multimarkdown이라는 마크다운 유틸리티도 비슷한 일을 한다.
- 어떤 방법을 사용하든지, 컴파일 가능한 tex 파일을 생성하였다면 pdf를 얻는 것은 따라의 역할이 된다.

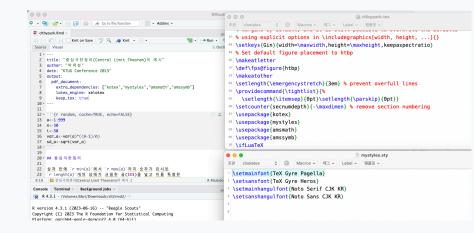
## 한국어 문서에서 만나는 문제

- 斷자에서 다국어 문제는 대부분 babel 패키지에 의한다.
- 그러나 현재 한국어를 babel은 완전히 지원하지 않고 있어서(Lua町EX 에서 부분적으로 지원한다) 다른 유럽어처럼 자연스럽게 LANGUAGE SPECIFIER 지정으로 언어 설정을 할 수 없다. (이 때문에 HTML을 생성할 때와 PDF를 생성할 때 언어 설정에 혼선이 생길 가능성이 없지 않다.)

ETEX: THE BACKEND PRINTING ENGINE

 ★TEX과 Խ.TeX으로 대부분의 한국어 문서 관련 문제를 해결할 수 있으나, 일부 "자가 해결"에 의존해야 하는 경우도 있다. 특히 참고문헌 목록 등.

# ETEX 파일의 구조



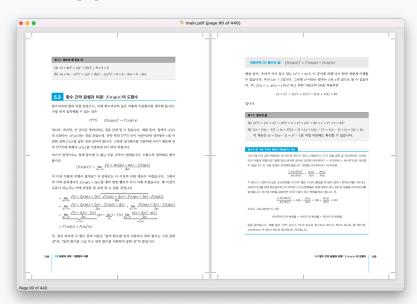
단행본 출판 ●000000

문학적으로 작성된 소스로부터의 TeX 출판





## T<sub>E</sub>X 출판의 가능성



# 출판 관행과 표준 ETEX 원고

- 오리지널 소스(md)로부터 얻은 tex 파일을 원본 그대로 출판에 이용할 수 있는가?
- 출판사와 편집자의 조판 관행에 대한 고려가 사전에 필요한가?
- 출판 가능한 원고를 작성하기 위하여 오리지널 소스를 작성할 때 어느 정도 고려하여야 하는가?
- 내용(contents)이 결손없이 작성되어 있다면 디자인 요소는 대부분의 경우 최소한의 노력으로 보정할 수 있는가?
- 소위 '싱글 소스 솔루션'은 어느 정도나 가능할까? 그러기 위해서 갖추어야 할 요건은?

# 준비하여야 할 것(1)

- 클래스 현재 한국어 서적의 출판에는 oblivoir 클래스가 일반적으로 이용된다. 컴파일러 X-TrX이 가장 많이 사용된다. 주요한 이유는 폰트 때문이다.
  - 폰트 한글 폰트 중에는 품위가 높은 것이 많지 않고, 쓸 만한 자유 글꼴이 드물다. 그래도 KoPub 폰트나 Noto 폰트는 충분히 인쇄에 활용할 만하며, 필요하다면 상업용 글꼴을 써야 한다.
  - 그림 문서가 생성해내는 그림, 외부 그림은 PDF 또는 PNG 포맷으로 제작하여 별도로 준비한다. 만약 색도 인쇄를 고려한다면 분색(color separation)을 충분히 고려하여야 한다.
    - 표 문서가 생성하는 표는 대부분의 경우 출판에 적합하지 않다. 새로 그리거나 보정하여야 한다.

### 소스 코드 리스팅

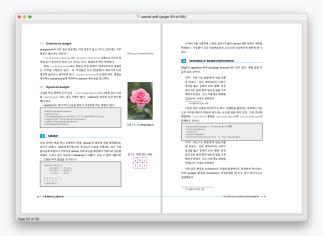
- 오리지널 문서의 code chunks는 '코드 블럭' 즉 verbatim으로 식자한다.
- 단순히 verbatim으로 충분한지 listings 패키지를 사용하도록 하고 있지는 않은지 검토해야 한다.
- listings는 유니코드 문자를 잘 처리하지 못하므로, 혹시 minted를 고려해야 하는지도 생각하자.
- 소스 코드 리스팅에서 가장 유의해야 할 사항은 판면과 행의 길이이다.
   한 행이 판면을 넘어가는 경우가 빈발하므로 처음부터 주의하는 것이 필요하다. 행갈이를 자동화할 수도 있으나 의도하지 않은 결과를 얻을 가능성도 많다.

#### 문서의 요소

- 섹셔닝. 장절 편제. 단행본이므로 적어도 \chapter 명령이 존재하도록 오리지널 소스를 작성하여야 할 것이다.
- 교차참조와 자동조사. 한국어 문서에서 자동조사의 자동화는 매우 중요한 일이다. 이를 자동화하는 패키지(예: ksjosaref)를 활용하는 것도 생각해보아야 한다.
- 떠다니는 개체. 표, 소스 코드 리스팅, 그림 등은 텍스트의 흐름과 안배되어 배치된다.
- 인용과 문헌목록. 현재 한국어 문서에서 가장 취약한 주제 중의 하나가 문헌목록이다. 이것은 biblatex을 "개인화"하여 어느 정도 해결할 수 있으나 그 표준 형태에 대하여 이해가 있어야 한다.
- 색인. 한국어 색인은 komkindex라는 유틸리티를 활용하는 것이 현실적이다. texindy나 xindex와 같은 떠오르는 도구가 있으나 출판에 활용하기에는 아직 준비가 부족하다.

# 샘플 단행본 예제

필자가 표준 단행본 샘플로 공개해둔 문서 aeadt(Almost Everything About Document Styling) 양식으로 amd 문서를 출판에 적합하게 작성하는 예시.



### 결론과 제안

- 문서를 작성할 때, 목적의식을 명확히하여야 한다. weaving에 필요한 요소들을 사전에 점검한다.
- 비표준 명령은 최소한으로 줄인다. markdown으로 표현할 수 있는 것만을 활용하는 것이 최선이지만, 후에 최종 조정을 위하여 필요한 markup을 빠뜨리지 말하야 한다. 즉 code에 대해서만이 아니라 문서에 대해서도 comment를 충분히.
- 디자인 요소는 최후의 문제이다. code의 정합성과 내용의 완결성, 그리고 그 아름다움이 문석 작성의 핵심이다. 아이디어로 독자를 설득할 수 없다면 디자인이 화려한들 무슨 소용인가?
- 어떤 언어를 사용하든지 프로그래밍은 항상 이 코드를 남에게 이해시키려면 어떤 문장이 필요한가를 의식하면서 써야 한다.
- 내용이 충실하다면 그 훌륭한 내용을 멋진 출판물로 제작할 방법은 얼마든지 마련되어 있다.

# Thank you

감사합니다.